



Zásady bezpečného provozu při používání lehátka.  
Provozovatel je povinen dodržovat BTK viz strana č. 14

**POZOR!**

**Lehátko se nikdy nesmí přenášet za horní desku.**

Může dojít k nevratnému poškození elektropohonu na které se nevztahuje záruka.

**Lehátko zvedejte a přenášejte vždy za spodní rám.**

**POZOR!**

Seznam doporučených **dezinfekčních prostředků na koženku** je na poslední straně návodu!

## Návod k použití: **Lehátko GE1**

Tento návod se vztahuje na český výrobek firmy ROUSEK s.r.o.

Údaje o lehátku z hlediska jeho identifikace:	
Datum prodeje	
Číslo faktury prodávajícího	
Číslo výrobního štítku (SN)	
Číslo vyražené na konstrukci (při ztrátě výrob. štítku) (Umístění čísla viz strana č. 14 tohoto návodu)	

Údaje pro kupujícího (vyplní konečný uživatel lehátka):	
Datum uvedení do provozu	
Umístění lehátka	
Inventární číslo	

**Na vyžádání vám zašleme tento návod i v elektronické podobě**



Ilustrační foto lehátka

dne: 15.12.2025  
verze: č. 7.0.0

Všechna práva vyhrazena. Žádné části tohoto dokumentu nesmí být kopírovány bez výslovného souhlasu firmy ROUSEK s.r.o.

**ROUSEK s.r.o.**  
Zborovská 435  
549 01 Nové Město nad Metují  
Česká republika

pracovní doba Po – Pá: 7:30 - 16:00 hod.  
tel.: (+420) 491 470 767  
e-mail: [rousek@rousek.eu](mailto:rousek@rousek.eu)  
[www.rousek.eu](http://www.rousek.eu)

Děkujeme Vám, že jste se rozhodli zakoupit náš výrobek.

**Před používáním si řádně prostudujte tento Návod k použití.**

<b>Obsah</b>	<b>strana</b>
1. ÚVOD.....	3
2. ÚČEL POUŽITÍ.....	3
2.1 Určení pacienta u Lehátka GE1: .....	3
3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	3
4. PODMÍNKY POUŽITÍ.....	6
5. TRANSPORT LEHÁTKA .....	6
5.1 Transport lehátka před uvedením do provozu.....	6
5.2 Transport lehátka po uvedení do provozu.....	6
6. UVEDENÍ DO PROVOZU .....	6
7. TECHNICKÉ ÚDAJE LEHÁTKA .....	7
7.1 Technické údaje elektropohonu výškové stavitelnosti .....	7
8. KONSTRUKCE A POPIS LEHÁTKA.....	8
9. VARIANTY LEHÁTKA GE1.....	9
9.1 Příslušenství lehátka GE1 .....	9
10. POUŽÍVÁNÍ LEHÁTKA.....	9
10.1 Polohování (výšky) ložné plochy lehátka .....	9
10.2 Bezpečnostní skříňka.....	10
11. POUŽÍVÁNÍ VOLITELNÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	11
11.1 Otvor pro obličej (volitelné).....	11
11.2 Pojezdová kolečka (volitelné) .....	12
12. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE.....	13
12.1 Zřeknutí se odpovědnosti.....	13
13. ÚDRŽBA.....	13
14. BTK – BEZPEČNOSTNĚ TECHNICKÁ KONTROLA.....	14
15. SKLADOVÁNÍ.....	15
16. LIKVIDACE .....	15
17. UMÍSTĚNÍ ŠTÍTKU A ČÍSLA NA KONSTRUKCI LEHÁTKA.....	15
18. SEZNAM ŠTÍTKŮ NALEPENÝCH NA KONSTRUKCI LEHÁTKA.....	16
19. DEFINICE NEŽÁDOUCÍCH PŘÍHOD DLE NAŘÍZENÍ MDR 2017/745* .....	17
20. SPECIFIKACE LEHÁTKA.....	18
21. ZÁRUČNÍ DOBA* / ZÁRUČNÍ LIST: .....	18
22. PROTOKOL O ZAŠKOLENÍ – ZAŠKOLIL ZA FIRMU ROUSEK S.R.O:.....	19
23. PROTOKOL O SEZNÁMENÍ SE S NÁVODEM K POUŽITÍ.....	19
PŘÍLOHA Č. 1: ZÁZNAM O PROVEDENÝCH SERUISECH A KONTROLÁCH .....	20
24. ŘEŠENÍ MOŽNÝCH ZÁVAD .....	22
25. ELEKTROMAGNETICKÉ RUŠENÍ .....	22
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ.....	23
PŘÍLOHA Č. 2: DOPORUČENÉ DEZINFEKČNÍ PROSTŘEDKY.....	24

## 1. Úvod

Před používáním si řádně prostudujte tento Návod k použití, který Vás seznámí s tím, jak lehátko bezpečně a správně používat.

Tento návod udržujte v blízkosti lehátka, protože se s ním musí seznámit každá osoba, která bude lehátko obsluhovat.



Tento symbol označuje důležité informace či pokyny, které jsou důležité pro bezpečný provoz lehátka! Těmto informacím proto prosím věnujte maximální pozornost! Nedodržení těchto pokynů může způsobit zranění osobám nebo poškození majetku.

Výrobce neručí za škody, poranění, úrazy nebo nehody, které vznikly na základě nepozorné, nesprávné, nedbalé nebo chybné obsluhy. Základní instruktáž pro obsluhu lehátka provede výrobce, distributor nebo zaškolená osoba. Výrobce si vyhrazuje právo na změny v tomto Návodu k použití.

## 2. Účel použití

Lehátko GE1 je výškově stavitelné elektropohonem a je určeno pro pacienty rehabilitačních zařízení. Slouží k provádění fyzioterapie i pro běžné vyšetření pacientů. Lehátko GE1 je možno také použít jako lehátko pro terapii podle Vojtova principu. Pacient musí být po dobu terapie a pobytu na lehátku a v okolí Lehátka GE1 pod nepřetržitým dohledem zdravotnického personálu. Lehátko GE1 vyhovuje pro rehabilitační provozy i běžné vyšetření pacientů.

Lehátko GE1 není určeno pro domácí použití.

Ložná plocha Lehátka GE1 je výškově polohována elektropohonem ovládaným pneumaticky.

Jedná se o zdravotnický prostředek (ZP) třídy rizika I, nesterilní neměřicí.

### 2.1 Určení pacienta u Lehátka GE1:

a) pro dospělé pacienty s hmotností  $\geq 40$  kg, s výškou  $\geq 146$  cm, s BMI  $\geq 17$  a jejichž hmotnost nepřekročí bezpečné provozní zatížení,

b) pro dětské pacienty s výškou od 75 cm do 155 cm, hmotností rovnou nebo menší 70 kg, ale pouze za **podmínky trvalého dohledu** pověřeného a zaškoleného pracovníka!



Není určeno pro převážení osob ani tehdy, má-li lehátko kolečka.

Není určeno pro hraní a ke spaní.

Lehátko je dovoleno používat výhradně na vodorovných stabilních plochách.

Lehátko není určeno pro použití s mobilními zvedáky pacientů.

## 3. Bezpečnostní pokyny



Obsluha lehátka musí obdržet tento kompletní návod a musí se s ním seznámit a porozumět mu ještě před započatím používání lehátka. Dále musí zajistit pravidelnou údržbu a bezpečnostně technické kontroly.


















Obsluha lehátka musí dodržovat určení pacienta dle pokynů v bodě 2.1.



Obsluha lehátka musí svými znalostmi a zkušenostmi poskytovat záruku bezproblémové obsluhy lehátka.



Při nedodržení těchto bezpečnostních a dalších pokynů v Návodu k použití může dojít ke zranění pacienta, obsluhy či poškození majetku, za což nenese výrobce odpovědnost.

-  Pokud byly na lehátku zjištěny jakékoliv závady, lehátko nesmí být do jejich odstranění používáno.
-  Obsluha lehátka nesmí nechat kohokoliv na lehátku nebo kolem lehátka bez dozoru.
-  Na lehátku smí být v jednom okamžiku pouze jeden pacient.
-  Je zakázáno stoupat na jakoukoliv část lehátka.
-  Lehátko musí být vždy zabrzděno, má-li kolečka (ovládací páčka koleček v horní poloze, nohy lehátka stojí pevně na zemi). Výjimkou může být jedině jízda lehátka bez pacienta (např. z důvodu úklidu), poté se lehátko musí opět zabrzdit.
-  Obsluha ani pacient nesmí vkládat jakoukoli část těla nebo předměty mezi pohyblivé díly konstrukce.
-  Při sjíždění horního rámu hrozí úraz či poškození předmětů skřípnutím konstrukcí vlastní vahou lehátka (většinou odstraní bezpečnostní spojka). Dbejte na to, aby nikdo, a to včetně obsluhy nemohl uvíznout mezi horním a spodním rámem.
-  Na ložnou plochu lehátka neodkládat volně žádné předměty, které by se mohly zachytit do pohyblivých částí lehátka.
-  Ložnou plochu lehátka je nutno zatěžovat rovnoměrně a v souladu s bezpečným provozním zatížením uvedeným na výrobním štítku lehátka a v technických údajích lehátka.
-  Pod lehátko, v prostoru jeho konstrukce nebo přes pacienta není dovoleno umísťovat přírodní proudové kabely jiných přístrojů.
-  Lehátko nesmí být bez souhlasu výrobce, jakkoliv modifikováno či opravováno. Při opravách je nutné používat originální náhradní díly a příslušenství dodané výrobcem.
-  Při používání dalšího příslušenství (např. držák role zdravotnické papírové podložky) důsledně kontrolujte, zda nemohou přijít do nežádoucího kontaktu s okolím a tím způsobit škodu na majetku či na zdraví obsluhy či pacienta.
-  Při nepoužívání lehátka musí být lehátko na polohováno do nejnižší polohy. Poté musí být vyjmut bezpečnostní magnetický klíč z krabičky a uložen na bezpečném místě. K předejití přehřátí elektropohonu dodržujte 0,5 min. provozu a 7 min. odpočinku.
-  Všechny přístroje v okolí (do vzdálenosti 1,5 m) musí splňovat požadavky normy IEC 60601-1.
-  **Lehátko se musí provozovat v prostorech splňujících požadavky norem na elektrické rozvody ve zdravotnických prostorech.**



**V případě pravidelného provádění BTK a elektrických kontrol dle ČSN EN 62 353 ed.2 je zajištěna bezpečnost pacienta a obsluhy a není tak třeba provádět další elektrické revize.**

Magnetický klíček k bezpečnostní vypínací skříňce obsahuje silný magnet, a proto je třeba se vyvarovat jeho přiblížení k magnetickým datovým nosičům. Také je třeba vyloučit jeho přenášení v náprsní kapse u osob, které používají kardiostimulátor.



Síťový přívod k elektropohonu je pro připojení k napájecí síti s jednofázovým napětím 230 V, proto pozor na tento přívod hlavně za vlhka! Dbejte na to, aby kabel nebyl poškozen! Zajistěte umístění a polohu kabelu tak, aby nemohlo dojít k vytržení ze svorky nebo jeho poškození (například při zakopnutí o kabel). Přívodní kabel s porušenou izolací nebo jakýmkoli jiným poškozením nesmí být používán!



Zkontrolujte síťové napětí, kdy elektrická síť musí odpovídat údajům elektropohonu ze štítku umístěném na lehátku. Pokud se lehátko nepoužívá, ujistěte se, že je řádně vypnuté vytažením přívodního kabelu ze sítě.



Nevypínejte lehátko taháním přívodního kabelu ze zásuvky, ale za jeho koncovku. Zabraňte kontaktu kabelu s žárem, olejem, ostrými hranami či pohybujícími se součástmi. Poškozené či zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem. Je zakázáno připojovat lehátko pomocí prodlužovací šňůry nebo rozbočky.



S lehátkem nepracujte, jestliže jste unaveni, pod vlivem omamných látek, alkoholu či léků.



Při cvičení zamezte přímému kontaktu obličeje a sliznic (jazyka) s koženkou. Koženka nedráždí pokožku, zkoušku na kožní dráždivost lze na žádost doložit. Z hygienických důvodů doporučujeme vždy používat jednorázové či prateľné potahy jsou-li hygienou povoleny. Potah musí být vždy zajištěn proti posunutí či sklouznutí, za bezpečnost odpovídá obsluha.



Na lehátku jsou nalepeny různé oznamovací a upozorňovací štítky (piktogramy). Je možné, že by je děti, pacienti mohli sloupnout a následně i sníst a tím se i udusit.



Má-li lehátko otvor pro obličej vč. krytky není dovoleno strkat ruce do otvoru pro obličej, mohlo by dojít ke skřípnutí ruky spodním rámem.



Koženka splňuje standardy požární ochrany:  
NF-P 503 třída M2, EN 1021-1 + 2 (nízká hořlavost)  
Polyuretanová pěna (Molitan) se v žádném případě nesmí spalovat, vznikají tak jedovaté zplodiny.  
Polyuretanová pěna nesmí přijít do styku s fermeží hrozí samovznícení.  
Možnost likvidace je zpětnou recyklací nebo skládkováním.

## 4. Podmínky použití

Lehátko může být používáno pouze ve vnitřním prostředí, které splňuje tyto podmínky:

Rozsah teploty okolí:	+10 °C - +40 °C
Rozsah relativ. vlhkosti vzduchu:	30 % - 75 %
Rozsah atmosférického tlaku	70,0 kPa – 106,0 kPa
Pracovní prostředí:	není určeno pro použití v prostředí obohaceném kyslíkem, s přítomností hořlavé anestetické směsi s kyslíkem nebo oxidem dusným a vedle VF chirurgických přístrojů
Skladovací podmínky:	v původním obalu na krytém a suchém místě při teplotě +5 °C až +40 °C a vlhkosti vzduchu do 80%
Dopravní podmínky:	v původním obalu v krytém přepravním prostoru, při teplotě – 15° C až +50°C, relativní vlhkosti do 80 % bez kondenzace, rozsah atmosférického tlaku 50kPa do 106kPa
Podlahy	rovné a dostatečně pevné

## 5. Transport lehátka


### 5.1 Transport lehátka před uvedením do provozu


Lehátko je z výroby zabaleno a zabezpečeno tak, aby jeho transport byl bezpečný.

Lehátko je možné bezpečně uchopit za ložnou plochu, protože je v nejnižší poloze.

Všechny ovládací prvky jsou zajištěny tak, aby nemohly spustit nebezpečné pohyby lehátka.

### 5.2 Transport lehátka po uvedení do provozu

 Pozor, lehátko se nesmí přenášet v nejvyšší horní poloze za horní desku, dojde k poškození elektropohonu. Před transportem lehátka proto vždy upravte výšku ložné plochy minimálně o 20 cm směrem dolů z nejvyšší polohy.

 Pojezdová kolečka jsou určena pro přesun lehátka bez pacienta např. při úklidu, přejezdu z místnosti do místnosti. Při přejezdění přes práh dveří a při výškovém rozdílu ve výtahové šachtě lehátko vždy přizvedněte!

## 6. Uvedení do provozu

- 1) Opatrně odstraňte obaly z lehátka bez použití řezných nástrojů v blízkosti ložné plochy, elektropohonu a jeho kabelů.
- 2) Překontrolujte kompletnost a nepoškozenost dodávky dle dodacího listu a dle Vaší objednávky
- 3) Případné nedostatky uveďte neprodleně do dodacího listu nebo předejte písemnou formou výrobcí nebo prodejci.
- 4) Pečlivě si přečtěte Návod k použití.
- 5) Nainstalujte případné příslušenství dle Návodu k použití
- 6) Lehátko umístěte vždy tak, aby v případě ohrožení lehátkem bylo možné jej snadno odpojit od napájecí sítě (vytáhnout zástrčku přívodního kabelu ze zásuvky).
- 7) Vyzkoušejte funkčnost:
  - a. centrálně ovládaných koleček (je-li jimi lehátko vybaveno)
  - b. držáku role papírové podložky (je-li jím lehátko vybaveno)
- 8) Zapojte lehátko do elektrické sítě a vyzkoušejte funkčnost:
  - a. bezpečnostní skříňky opětovným vyndáním a zandáním magnetického kolíčku, zelená dioda bude se rozsvěcet a zhaset
  - b. elektrického polohování výšky ložné plochy
- 9) Ekologicky zlikvidujte obaly.

10) Pečlivě si uschovejte Návod k použití. Na vyžádání můžeme zaslat v elektronické podobě.

## 7. Technické údaje lehátka

Výšková stavitelnost:	cca 46–91 (cm)
Rozměr ložné plochy:	šířka od 80 do 100 x délka od 170 do 200 (cm)
Maximální hmotnost pacienta:	170 kg
Bezpečné provozní zatížení:	174 kg
Hmotnost lehátka:	64 kg bez centrálně ovládaných koleček

### 7.1 Technické údaje elektropohonu výškové stavitelnosti

Elektropohon má 3 ochranné bezpečnostní prvky:

- 1) Bezpečnostní spojka – pokud při sjíždění ložné plochy směrem dolů narazí klesající rám lehátka na překážku (zapomenutý předmět, koleno obsluhy apod.), dojde k rozpojení bezpečnostní spojky a síla elektromotoru se přestane přenášet na rám.  
Klesající ložná plocha v takovém případě není tažena silou elektropohonu.  
Ložná plocha je i při rozpojení spojky nadále tlačena dolů vlastní vahou a případně vahou ležícího pacienta, proto je důležité zajistit, aby se při pohybu ložné plochy nenacházely pod lehátkem předměty nebo osoby a nemohlo tak dojít k jejich skřípnutí konstrukcí.
- 2) Bezpečnostní skříňka – zabraňuje spuštění elektropohonu lehátka nepovolanými osobami a zajišťuje tak lehátko v nepřítomnosti obsluhy (viz. kapitole 10.2 v tomto návodu).
- 3) Elektronické ovladače s funkcí uspní elektropohonu při delší nečinnosti – pokud není s elektropohonem po určitou dobu manipulováno dojde k jeho přepnutí do režimu spánku. V tomto režimu pak elektropohon nereaguje na první stisknutí ovládacího tlačítka okamžitým pohybem a není tak možné uvést lehátko do pohybu náhodným stisknutím ovladače (více v kapitole 10.1).  
Tento bezpečnostní prvek je na všech lehátkách GE1 vyrobených od ledna 2026.

Typ	elektropohon Hanning
Výkon	P: 800 W
Napájení	230 V 1~50 / 60 Hz, (pojistka 3,5 A)
Pojistka elektropohonu	tepelná proti přehřátí
Zatížitelnost elektropohonu	(AB) 0,5 minuty práce / 7 minut odpočinek
Rychlost výsunu pístu elektropohonu	14 mm / s
Rozsah teplot okolního prostředí	- 10 °C až + 55 °C
Krytí	IP X4
Bezpečnostní spojka	020 F-V
Hmotnost	6 kg

Zařízení třídy ochrany II



#### Záruka

Při neoprávněném zásahu do elektropohonu v době záruky zaniká nárok na bezplatný servis.

2 roky

## 8. Konstrukce a popis lehátka

Lehátko je vyrobeno ze zdravotně nezávadných materiálů. Atesty jsou uloženy u výrobce. Rám lehátka je vyroben z kovových tenkostěnných profilů. Kovové části jsou povrchově upraveny kvalitními epoxid-polyesterovými práškovými barvami dle RAL nebo pokovením. Jednodílná ložná plocha lehátka se skládá z 12 mm silné překližky a 30 mm silné polyuretanové pěny očalouněné koženou určenou do zdravotnictví.



- 1) Ložná plocha
- 2) Ruční ovladač s magnetem
- 3) Umístění bezpečnostní vypínací skříňky ve standardu
- 4) Centrálně ovládaná pojezdová kolečka – volitelná varianta
- 5) Pedál ovládání koleček
- 6) Stavitelná noha pro vyrovnání nerovnosti podlahy

## 9. Varianty lehátka GE1

### Základní konfigurace:

- jednodílná ložná plocha
- elektropohon s bezpečnostní skříňkou a bezpečnostní spojkou v elektropohonu pro zvedání ložné plochy
- ovladač elektropohonu

### Volitelné funkce lehátka:

- ložná plocha
  - rozměr ložné plochy 90 x 190 cm
  - rozměr ložné plochy 100 x 200 cm
  - rozměr ložné plochy 80 x 170 cm (nejmenší rozměr)
- ovladač elektropohonu
  - ruční ovladač s magnetem
  - nožní ovladač
- pojezdová kolečka
  - s centrálně ovládanými pojezdovými kolečky (nelze dodatečně dokoupit)
  - bez centrálně ovládaných pojezdových koleček
- otvor pro obličej
  - s otvorem pro obličej (včetně krytky)
  - bez otvoru pro obličej

### 9.1 Příslušenství lehátka GE1

- držák na roli papírové podložky do šíře 70 cm

## 10. Používání lehátka

### 10.1 Polohování (výšky) ložné plochy lehátka

Ložná plocha je výškově polohována elektropohonem ovládaným elektronickým ručním nebo nožním ovladačem. Ruční ovladač je vybaven magnetem pro umístění ovladače po obvodu rámu ložné plochy lehátka. Nožní ovladač umožňuje díky dostatečně dlouhému přívodnímu kabelu umístění na podlahu po obvodu lehátka.

#### 10.1.1 Polohování ručním ovladačem

Elektropohon lehátka je vybaven bezpečnostní funkcí, díky které dojde po určité době, kdy je pohon v klidovém režimu, k jeho přepnutí do režimu spánku. V režimu spánku pak elektropohon nereaguje na náhodná stlačení ovládacích tlačítek a nemůže tak dojít k nechtěnému rozpohybování ložné plochy.

Pro probuzení elektropohonu z režimu spánku je třeba na dobu 1 vteřiny stisknout jedno z tlačítek pro nastavení výšky ložné plochy lehátka, následně toto tlačítko uvolnit na dobu 1-2 vteřin. Při dalším stisknutí tlačítka je již elektropohon v pracovním režimu a dochází k pohybu ložné plochy v požadovaném směru. Výšku ložné plochy je možné libovolně upravovat.

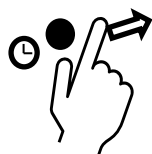
Po uplynutí 3 vteřin od posledního stisknutí tlačítka se elektropohon opět přepne do režimu spánku a pro přenastavení výšky ložné plochy je nutné opakovat postup uvedený v předchozím odstavci.





Stlačení tlačítka nebo nožního ovladače na cca 1 s

Elektropohon je v režimu spánku



Uvolnění tlačítka nebo nožního ovladače na 1-2 s

Stlačení tlačítka nebo nožního ovladače pro nastavení výšky ložné plochy

Elektropohon je v chodu



Po 3 s od posledního stisknutí se uvede elektropohon opět do režimu spánku

Elektropohon je v režimu spánku

## 10.1.2 Odkládání ručního ovladače

Ovladač je nutné ukládat mimo dosah pacienta, např. do nožní části horního rámu lehátka. Zároveň je třeba dbát na to, aby kabel ovladače nepřekážel při práci nebo při pohybu osob v blízkosti lehátka. Při zakopnutí o nevhodně uložený kabel ovladače může dojít k poškození ovladače, řídicí jednotky pohonu nebo ke zranění osob.

## 10.1.3 Polohování nožním ovladačem

Postup ovládání elektropohonu lehátka pomocí nožního ovladače je shodný s postupem ovládání pomocí ručního ovladače. Elektropohon se po určité době nečinnosti přepne do režimu spánku a nereaguje na náhodná sešlápnutí ovladače.

Pro probuzení elektropohonu z režimu spánku je třeba na dobu 1 vteřiny sešlápnout jednu stranu nožního ovladače a následně nožní ovladač zdvihnutím nohy uvolnit na dobu 1-2 vteřin. Po tomto úkonu je pohon v pracovním režimu a lze pomocí sešlápnutí jedné nebo druhé strany ovladače nastavovat výšku lehátka.

Po uplynutí více než 3 vteřin od posledního sešlápnutí ovladače se elektropohon opět přepne do režimu spánku a pro přenastavení výšky ložné plochy je nutné opakovat postup uvedený v předchozím odstavci.

Směr pohybu ložné plochy je na nožním ovladači graficky znázorněn pomocí následujících piktogramů:



Nahoru



Dolů

Pro snazší orientaci je podlaha na piktogramech znázorněna pomocí vodorovné čáry




## 10.2 Bezpečnostní skříňka


K lehátku je z boku standardně přimontována bezpečnostní vypínací skříňka s vyjímatelným magnetickým kolíčkem,  **který lehátko zabezpečuje před úrazem**  a používáním nepověřenými osobami. Pokud je lehátko zapnuto svítí zelená dioda, která je umístěna pod kolíčkem. Při vyjmutí kolíčku dioda zhasne.



V případě, že obsluha opustí místnost s pacientem i na krátkou dobu, je povinná vyjmout magnetický kolíček z bezpečnostní skříňky a uložit ho na bezpečném místě.



 Magnetický kolíček k bezpečnostní vypínací skříňce obsahuje silný magnet, a proto je třeba se vyvarovat jeho přiblížení k magnetickým datovým nosičům. Také je třeba vyloučit jeho přenášení v náprsní kapse u osob, které používají kardiostimulátor.

 Pozor na takto vzpříčený kroužek.



### 10.2.1 Bezpečnostní pojistka v elektropohonu

Elektropohon obsahuje bezpečnostní spojku - tzn., že při sjíždění horního rámu nemůže být osoba, ani žádná část těla pod rámem rozdracena silou elektropohonu, ale pouze max. vlastní vahou horního rámu včetně čalounění bez pacienta. V případě, že bude na lehátku pacient, bude o to vyšší váha, tj. váha horního rámu vč. čalounění a pacienta. Na štítku elektropohonu je tato bezpečnostní funkce označena 020-F.

## 11. Používání volitelného příslušenství


### 11.1 Otvor pro obličej (volitelné)

Otvor pro obličej vznikne vyklepnutím víčka rukou ze spodní strany desky. Tvar otvoru je ergonomicky navržen podle evropského obličejem v poloze obličejem dolů. V horní části je zúžen a směrem dolů se rozšiřuje. Proto při zpětném nasazování dbejte na správnou orientaci víčka dvěma štítky těsně nad sebou. **Pokud by nebyly značky u sebe může dojít k poškození koženky na obou dílech!!**



## 11.2 Pojezdová kolečka (volitelné)

Pojezdová kolečka jsou určena pro přesun lehátka bez pacienta, např. při úklidu, přejezdu z místnosti do místnosti.


Po 2 letech namažte plochu, na kterou dosedají excentry (na 4 místech viz obr. ) , které vysouvají kolečka.

Začne-li lehátko s vypnutými pojezdovými kolečky pod zátěží popojíždět, je nutné zkontrolovat černé koncovky v nohách (vysoké 5 mm). Jsou-li odřeny nebo chybí, zašleme Vám nové nebo budou vyměněny při BTK.

Pozor při stěhování lehátka z/do místnosti, kdy je horní deska lehátka širší než zárubně ve dveřích, couvající osoba nevidí zárubně a může dojít proseknutí koženky.



Při přejezdění přes práh dveří a při výškovém rozdílu ve výtahové šachtě **lehátko vždy přizvedněte!**

 Kolečka je nutno po skončení práce s lehátkem odjistit centrální pákou tak, aby na nich lehátko nestálo. Lehátko musí stát po skončení práce pevně na nohách, jinak hrozí nebezpečí ujetí lehátka a následného pádu.

**1) Vysunutí pojezdových koleček** – Vložte špičku nohy na spodní část pedálu a pomalu sešlápněte. Ve spodní poloze ztlumte pohyb přibrzděním horní části pedálu.

**2) Zasunutí pojezdových koleček** – Vložte špičku nohy pod horní část pedálu a pomalu nadzdvihněte. V horní poloze ztlumte dosednutí přibrzděním spodní části pedálu.

## 12. Čištění a dezinfekce

**Před zahájením čištění a dezinfekce lehátka si nejprve přípravek vyzkoušejte na dodaném vzorku koženky (vzorek je součástí Návodu k použití).**

Vzorek koženky použité na lehátku určený k otestování dezinfekce dodáváme od r. 2020 připnutý k Návodu k použití.

**Před zahájením čištění se nejprve ujistěte, že je lehátko odpojeno od elektrické sítě!**

K běžné údržbě konstrukce a koženky stačí pouze hadřík z mikrovlákna a vlažná voda, případně s PH neutrálním mýdlovým roztokem nebo saponátovým prostředkem zředěným vlažnou vodou. Tímto šetrným ošetřením lze prodloužit životnost koženky bez jejího povrchového poškození jako např. při použití dezinfekce anebo jiné chemické cesty. Před použitím by mělo být lehátko vyčištěno a potaženo novým vhodným a bezpečným neklouzavým potahem k tomu určeným. Hůře čistitelné je pouze místo mezi podhlavníkem a ložnou plochou.

K dezinfekci doporučujeme používat jen přípravky uvedené v příloze 2 na konci tohoto návodu. Přehledná tabulka obsahuje seznam dezinfekčních přípravků, které jsou testovány a schváleny výrobcem koženek. Přestože jsou přípravky uvedené v příloze 2 schváleny výrobcem nevydrží koženka každodenní opakovanou dezinfekci ani 2 roky. Toto bohužel nemůžeme uznat jako důvod reklamace, neboť se předem ví, že koženka nemůže častou dezinfekcí vydržet beze změn, dochází k jejímu poškození, vysušení, ztvrdnutí a následnému popraskání. Odolnost (životnost) čalouněných dílů před ztvrdnutím a popraskáním lze zvýšit tím, že je budete chránit před:

- sluncem a mrazem
- potem papírovými zdravotními podložkami nebo jiným zdravotním potahem nebo budete aplikovat čistič koženek Speciál Star 50, které naše firma také nabízí
- poškozením koženky kovovými díly oblečení, přezkami, zipy, sponami atd.
- přípravky Incidur spray a Incidin liquid unverdünnt, které nejsou výrobcem koženky určeny k údržbě koženky (snižují životnost)
- ne stálobarevným oblečením

Čistící prostředky nenechávat působit delší dobu z důvodu možného vzniku skvrn na kožence.

- rozlité kapaliny ihned odstraňte
- krevní skvrny okamžitě odstraňte studenou vodou
- masážní oleje a mastné fleky ihned odstraňte mýdlovým roztokem PH neutrálním
- NIKDY nepoužívejte rozpouštědla (alkohol), agresivní mýdla, bělidla nebo abraziva
- k údržbě nepoužívejte žádné přípravky, které obsahují olej nebo mazivo
- NIKDY nepoužívejte směs různých dezinfekčních prostředků



Při použití dezinfekčních a čistících prostředků nepoužívejte abrazivní čistící prostředky např. drátěnky nebo písky na nádobí. Vyvarujte se leptavých nebo korozivních substancí. Nepoužívejte chemické čistící prostředky (např. prostředky na bázi acetonu, toluenu, ethanolu, benzínu a další), vosk či jiná leštidla na nábytek. Lehátko se nesmí čistit v parních boxech ani žádným jiným mokřím procesem. Hrozí zatečení vody do elektropohonu a do spojů a záhybů v čalounění, což může způsobit vznik plísní.



**Je NUTNÉ dodržovat tyto pokyny k údržbě koženky!**

**Upozornění:** na obarvení koženky od jeansů nebo jiných textilií se nevztahuje reklamace.

### 12.1 Zřeknutí se odpovědnosti

**Při nedodržení výše uvedených pokynů se firma ROUSEK s.r.o. zřiká odpovědnosti za případné škody způsobené nesprávným ošetřením koženky. Firma ROUSEK s.r.o. nepřijímá žádnou odpovědnost za dezinfekční účinky použitých přípravků!**

**TIP:** pro německou koženku Pandoria Plus je nejvhodnější speciální čistící prostředek Skai, který je možno také zakoupit u firmy ROUSEK s.r.o.

## 13. Údržba

Případné zjištěné výrobní závady nahláste včas výrobcí nebo Vašemu distributorovi. V žádném případě sami nevyměňujte žádné díly u lehátka! Výměna ručního nebo nožního ovladače pověřeným pracovníkem organizací je možná.

Otočné díly jsou z výroby namazány vazelínou pro dlouhodobé použití.  
Hlavní pouzdra v trubce ramen o průměru 40 mm (8 ks) jsou samomazná bezúdržbová.



Jedenkrát za rok (nebo podle potřeby) prostříkněte olejem ve spreji WD-40 všechny vrzající pohyblivé plochy, jako jsou například čepy stavitelných dílů a čepy táhel.  
Pokud není lehátko delší dobu používáno, může plynová vzpěra zatuhnout.  
Minimálně jednou za půl roku zkontrolujte všechny šroubové mechanické spoje, zda jsou řádně utaženy.

Postup výměny ovladače nebo vyrovnání tlaku je uveden v kapitole „Řešení možných závad“.

## 14. BTK – bezpečnostně technická kontrola

**Z boku na spodním rámu musí být nalepen (od výrobce) oranžový štítek s termínem příští povinné kontroly viz obrázek.**



**Provozovatel je povinen:**



**1) Písemně u výrobce objednat provedení Bezpečnostně technické kontroly (BTK) zdravotnického prostředku – lehátka (1x za 2 roky). Ta je zpoplatněna. BTK můžete objednat na [www.rousek.eu/objednani-btk](http://www.rousek.eu/objednani-btk).**

**Výrobce (ROUSEK s.r.o.) provede povinnou Bezpečnostně technickou kontrolu (BTK).** Tuto kontrolu provádí pouze servisní technik od fa ROUSEK s.r.o. nebo zaškolený technik, který se musí prokázat dokladem o zaškolení z firmy ROUSEK s.r.o. Lehátko bude zkontrolováno dle manuálu, doplněny chybějící díly a případně opraveno.

Na základě této kontroly Vám výrobce vystaví zprávu o stavu lehátka.

Kontrolu cizích lehátek výrobce ani výrobcem zaškolený technik neprovádí.



**2) Lehátko se musí provozovat v prostorech splňujících požadavky norem na elektrické rozvody ve zdravotnických prostorech.**

**3) Předpokládaná životnost lehátka je 15 let v případě, že jsou prováděny Bezpečnostně technické kontroly (BTK) a lehátko je používáno v souladu s pokyny v Návodu k použití.**

**4) Při provádění BTK nebo servisní činnosti nesmí být lehátko používáno.**

**V případě, že provozovatel lehátka pravidelné kontroly a servis nezajistí nebo je neprovede technik firmy ROUSEK s.r.o., neodpovídá výrobce za bezpečnost ani životnost výrobku.**

## 15. Skladování

Při delším skladování doporučujeme sjet s ložní plochou lehátka na nejnižší výšku a uchovávat ho v suchém a temperovaném prostředí od +5 °C do +40 °C a vlhkosti od 30 % do 75 %. Má-li lehátko kolečka, je nutno je odjistit centrální pákou tak, aby na nich lehátko nestálo při delším skladování.

Maximální doba skladování je 4 měsíce.

## 16. Likvidace

1. Přepavního obalu: Po rozbalení lehátka je obal určený k recyklaci do Sběrného dvora. Jsme klienti systému EKO-KOM.



Označení obalu značkou ZELENÝ BOD znamená, že za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek organizaci zajišťující zpětný odběr a využití obalového odpadu v souladu se Směrnicí ES 94/62.

2. Lehátka: Lehátko obsahuje plastové díly z PE, PUR, PA, ABS.

Po skončení životnosti je nutné lehátko ekologicky zlikvidovat. Před likvidací kontaktujte firmu, která se zabývá likvidací těchto materiálů. Při likvidaci lehátka se elektropohon (elektroodpad ze skupiny 8) nesmí vyhazovat do popelnice, ale musí se odevzdat do sběrného místa. Recyklační poplatek byl uhrazen při nákupu, odevzdání je tedy zdarma.

Sběrná místa najdete na stránkách společnosti Asekol s.r.o. ([www.asekol.cz](http://www.asekol.cz)). Se společností máme uzavřenou smlouvu o zajištění společného plnění pro zpětný odběr, zpracování, využití a odstranění elektrozařízení dle zákona č. 185/2001 Sb. o odpadech.

Pokud nenajdete sběrná místa a nemáte internet, informujte se u distributora nebo výrobce.


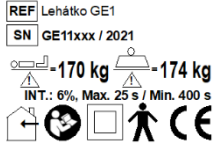

















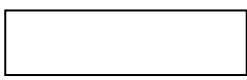
## 17. Umístění štítku a čísla na konstrukci lehátka





Nikdy neodstraňujte výrobní stříbrný štítek, který je umístěn na konstrukci lehátka (viz bod 18. Seznam štítků). Tento štítek slouží pro snadnou identifikaci každého zdravotnického prostředku a k jeho případnému dohledání. Pokud dojde k jeho úmyslnému odstranění je pro identifikaci použito číslo vyražené na konstrukci lehátka. Číslo na konstrukci je vyraženo na koncích předního příčného profilu horní ložné konstrukce na svislé ploše profilu. Slouží k identifikaci při odlepení štítku s číslem lehátka (GE11XXX/202Y).



## 18. Seznam štítků nalepených na konstrukci lehátka

  		<p>SN (Výrobní stříbrný štítek s UDI) – 1 ks nalepen na dolním rámu z boku vedle bezpečnostní vypínací skříňky.</p> <p>UDI (GS1 DataMatrix):          (01) = GTIN (podle databáze Eudamed)          (11) = datum výroby          (21) = sériové číslo</p>	
	Sériové číslo <b>GE11XXX / 202Y</b>		Před použitím čtěte Návod k použití
	Maximální hmotnost pacienta		Elektrické zařízení třídy ochrany II
	Bezpečné provozní zatížení		Příložná část typu B poskytující ochranu před úrazem elektrickým proudem
	Určeno pro použití v interiéru		Označení shody s předpisy EU
		Upozornění obsluhy – 2 ks nalepeny uprostřed dolního rámu ze shora	
		Upozornění obsluhy – 1 ks nalepen na dolním rámu ze shora	
		Upozornění - 2 ks nalepeny na čelním profilu u excentru zdvihání koleček, má-li je lehátko	
<p>to je pouze ilustrativní zobrazení štítku</p> 		<p>Číslo elektro pohonu SN: – 1 ks nalepen pod výrobním štítkem elektropohonu.</p> <p>Výrobní štítek elektropohonu – 1 ks nalepen na elektropohonu</p>	
		Elektroodpad – 1 ks nalepen na elektropohonu	
		Upozornění obsluhy – 1 ks nalepen na vrchní ploše bezpečnostní skříňky	
		Číslo konstrukce – 1 ks nalepen na konci předního příčného profilu horní ložné konstrukce. Štítek ukazuje na <b>Číslo vyražené na konstrukci.</b>	
		Firemní logo plastické – 1 ks nalepen na dolním rámu uprostřed rádiusového plechového krytu.	
		Lepí-li distributor na lehátko vlastní Identifikační štítek, výrobce jej doporučuje nalepit napravo vedle výrobního stříbrného štítku.	

	<p>Štítek „Bezpečnostně technická kontrola (BTK)“ v oranžovém provedení je nalepen nalevo od stříbrného výrobního štítku na spodním rámu lehátka.</p>
	<p>Fyzický popis dospělého a dětského pacienta. Vysvětlení viz str. 3, bod 2.1</p>

## 19. Definice nežádoucích příhod dle nařízení MDR 2017/745\*

1) „závažnou nežádoucí příhodou“ je nežádoucí příhoda, která přímo nebo nepřímo vede, nebo by mohla vést k některému z těchto následků:

- a) smrt pacienta, uživatele nebo jiné osoby
- b) dočasné nebo trvalé zhoršení zdravotního stavu pacienta, uživatele či jiné osoby
- c) závažné ohrožení veřejného zdraví

2) „závažným ohrožením veřejného zdraví“ je událost, která by mohla mít za následek bezprostřední riziko smrti, vážného zhoršení zdravotního stavu určité osoby nebo vážného onemocnění, které může vyžadovat bezodkladný léčebný zásah, a která může způsobit významnou nemocnost nebo úmrtnost lidí, nebo která je pro dané místo a čas neobvyklá a neočekávaná

\*Poznámka pro uživatele a/nebo pacienta: jakákoliv výše uvedená závažná nežádoucí příhoda, ke které došlo v souvislosti s dotčeným prostředkem, by měla být **neprodleně nahlášena výrobcí** a příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel a/nebo pacient usazen.

## 20. Specifikace lehátka

vždy pro 1 ks konkrétního dodaného lehátka

Název zdravotnického prostředku: Lehátko GE1

Rozměr ložné plochy:

Číslo elektro pohonu (SN):

Výšková stavitelnost od podlahy: 46 až 91 (cm)

Barva konstrukce dle č. RAL:

Koženka č.

## 21. Záruční doba\* / Záruční list:

konstrukce – 3 roky, elektropohon, koženka, plynová vzpěra a kolečka - 2 roky

Odběratel adresa:

Telefon odběratele: +420

**Výrobce: ROUSEK s.r.o.**  
Zborovská 435  
549 01 Nové Město nad Metují

servis: tel.: +420 491 470 767  
e-mail: [rousek@rousek.eu](mailto:rousek@rousek.eu)

Razítko a podpis výrobce

### Postup při reklamaci:

1. Popište závadu do tohoto Záručního listu co nejpřesněji.
2. Zašlete spolu s popisem druhu závady tento Záruční list e-mailem na: [rousek@rousek.eu](mailto:rousek@rousek.eu)

Výrobce zařídí:

- záruční i
- pozáruční servis.

(Pokud to bude možné, budeme se snažit poskytovat pozáruční servis min. 10 let od data výroby.)

### Popis závady (v případě reklamace):

\* Záruční lhůta začíná datem nákupu, který je uveden na faktuře.

22.  **Protokol o zaškolení** – zaškolil za firmu ROUSEK s.r.o:

Jméno:            Podpis:.....            Datum:.....

**nebo**

23.  **Protokol o seznámení se s Návodem k použití**

Provozovatel a obsluhující personál je povinen se seznámit s Návodem k použití dodaným s lehátkem.

Osoby, které se seznámily s Návodem k použití vyplní:

- tento originál v modrých deskách bod č. 21
- příloženou kopii tohoto protokolu o seznámení se s Návodem k použití a zašlou jej na adresu výrobce ROUSEK s.r.o.

Níže uvedené osoby se zavazují používat lehátko v souladu s tímto Návodem k použití, který má mít obsluha vždy k dispozici.

Číslo faktury (variabilní symbol):

Typ lehátka / číslo nalepeného štítku:

Adresa odběratele:

Jména osob seznámených s návodem k použití (Hůlkově)

Datum

Podpis

1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

Razítko a podpis provozovatele lehátka

Razítko a podpis výrobce

1x protokol obdrží provozovatel jako součást tohoto návodu.

1x vyplněnou kopii včetně razítka a podpisu zašlete zpět výrobci Českou poštou (**ne doporučeně**), nebo e-mailem na adresu rousek@rousek.eu





## 24. Řešení možných závad

Závada: Elektropohon nereaguje na ovládání

- 1) Zkontrolujte, zda nejsou přívodní kabel nebo kabel ovladače poškozeni nebo přeskřípnuty.
- 2) Zkontrolujte, zda je přístroj zapojen do elektrické sítě, ne přes rozvojku nebo prodlužovací přívod.
- 3) Zkontrolujte, zda je magnetický klíč zasunut v bezpečnostní skříňce. Pokud je vše v pořádku a přístroj je zapojen do elektrické sítě, svítí zelená dioda na bezpečnostní skříňce.
- 4) Zkontrolujte, zda je ovladač připojen k řídicí jednotce, kontrolka na ovladači by měla svítit.

Pokud elektropohon dále nereaguje nebo jste zjistili poškození kabeláže či ovladače, je nutné kontaktovat výrobce lehátka a domluvit se na provedení servisního zásahu.

V případě nejasností ohledně diagnostiky závady můžete postup konzultovat telefonicky na čísle 491 470 767 nebo prostřednictvím e-mailové adresy [rousek@rousek.eu](mailto:rousek@rousek.eu)

## 25. Elektromagnetické rušení

**Lehátko GE1** je zařazeno do skupiny 1 a podle zamýšleného použití do třídy B. Nesmí být používána v blízkosti aktivních VF chirurgických přístrojů a RF stíněné místnosti zdravotnických systémů pro zobrazování magnetickou rezonancí, kde je intenzita EM rušení vysoká.

Pokud dojde z důvodů elektromagnetického rušení k zhoršení nebo ztrátě parametrů výškového přestavování, nepředstavuje tato situace nepřijatelné riziko pro pacienta nebo obsluhu.

**VÝSTRAHA:** Při použití Lehátka GE1 v blízkosti, nebo v bloku s jinými přístroji, by mohlo dojít k nesprávnému provozu. Pokud je takové použití nutné, musí být lehátko a ostatní přístroje sledovány, aby se ověřila správnost funkce.

**VÝSTRAHA:** Nepoužívejte přenosný RF komunikační přístroj (včetně koncových zařízení jako jsou anténní kabely a vnější antény) blíže, než 30 cm (12 palců) od jakékoliv části lehátka. Jinak by mohlo dojít ke zhoršení její funkčnosti.

Není potřeba provádět žádná opatření, kterými by se předešlo nežádoucím příhodám pro pacienta nebo obsluhu z důvodu elektromagnetického rušení.

### Elektromagnetické emise

Lehátko GE1 splňuje požadavky ČSN EN 55011 ed. 4:2017+A1:2017+A11:2020 na meze emisí šířených vedením a vyzařovaných pro skupinu 1, třídu B.

Lehátko GE1 splňuje požadavky ČSN EN IEC 61000-3-2 ed. 5:2019+A1:2021 na omezení proudů harmonických injektovaných do veřejné rozvodné sítě pro třídu A.

Lehátko GE1 splňuje požadavky ČSN EN 61000-3-3 ed.3:2014+Z1:2019+A2:2022 na omezení změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodných sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem  $\leq 16$  A, který není předmětem podmíněného připojení.

### Elektromagnetická odolnost

Lehátko GE1 splňuje požadavky ČSN EN 61000-4-2 ed. 2:2009, ČSN EN IEC 61000-4-3 ed. 4:2021, ČSN EN 61000-4-4 ed. 3:2013, ČSN EN 61000-4-5 ed. 3:2015+A1:2018, ČSN EN 61000-4-6 ed. 4:2014, ČSN EN 61000-4-8 ed. 2:2010, ČSN EN 61000-4-8 ed. 2:2010 a ČSN EN IEC 61000-4-11 ed. 3:2020+Opr. 1:2023+Opr. 2:2023 na odolnost.

## EU Prohlášení o shodě

### 1. Název a adresa výrobce

Obchodní jméno	<b>ROUSEK s.r.o.</b>
Sídlo	Zborovská 435, 549 01 Nové Město nad Metují, Česká republika
Adresa provozovny	Nádražní 219, 549 01 Nové Město nad Metují, Česká republika
SRN (jedinečné identif. číslo EUDAMED)	CZ-MF-00025011
Kontaktní osoba	Roman Rousek, jednatel společnosti
Telefon	+420 491 470 767
E-mail	<a href="mailto:rousek@rousek.eu">rousek@rousek.eu</a>
Web	<a href="http://www.rousek.eu">www.rousek.eu</a>

### 2. Toto EU prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce

### 3. Identifikátor výrobku (v systému GS1 označeno GMN)

Základní UDI-DI	859420056100FU
-----------------	----------------

### 4. Předmět prohlášení

Produkt	<b>Lehátko GE1</b>
Popis a účel	Elektricky polohovatelné lehátko pro klinické i fyzikální vyšetření pacientů v ambulancích, ordinacích praktických i odborných lékařů a k provádění fyzioterapie. Slouží k podpoře těla při klinickém i fyzikálním vyšetření pacientů, nebo při fyzioterapii.
Klasifikace produktu	I nesterilní, neměřící, podle přílohy VIII Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745

### 5. Výše popsaný předmět je ve shodě s příslušnými harmonizačními předpisy Evropské unie

- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/745
- Zákon 350/2011 Sb. o chemických látkách a chemických směsích a o změně některých zákonů (Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek
- Nařízení vlády č. 481/2012 Sb. o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU)

### 6. Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje

EN 60601-1 ed.2:2006/A1:2013, EN 60601-1-2:2015, EN 60601-1-6:2010/A1:2015, EN ISO 10993-5:2009  
EN ISO 10993-10:2013, EN ISO 15223-1:2016, EN ISO 14971:2019, EN IEC 63 000:2018



**ROUSEK s.r.o.**  
Zborovská 435  
549 01 Nové Město nad Metují  
DIČ CZ27544737 IČ 27544737  
tel: 491 470 767



V Novém Městě nad Metují, dne 12. 04. 2021

Roman Rousek – jednatel společnosti

## Příloha č. 2: Doporučené dezinfekční prostředky

K dezinfekci koženky NEPOUŽÍVEJTE prostředek **Incidin liquid** od firmy Ecolab GmbH, prostředek **Guasan** a prostředky obsahující bělidlo. Tyto přípravky mohou koženku poškodit.

V následující tabulce jsou vypsány prostředky **vhodné pro dezinfekci koženek**:

Název prostředku	Typ prostředku	Výrobce
Cleanisept / Wipes	dezinfekční ubrousky	Dr. Schumacher GmbH
Descosept PUR Wipes RTU		
Descosept Sensitive Wipes		
Descosept spezial Wipes		
Optisept	koncentrovaný roztok	Dr. Schumacher GmbH
Ultrasol active		
Biguanid Fläche NR		
Kohrsolin FF	koncentrovaný roztok	Bode Chemie GmbH
Bacillot® 30 Sensitive	dezinfekční pěna	
Dismozon plus	dezinfekční granulát	
Terralin protect	koncentrovaný roztok	Schülke & Mayr GmbH
Mikrozid universal liquid	dezinfekční roztok	
Incidin OxyWipe S	dezinfekční ubrousky	Ecolab GmbH
Incidin Pro	koncentrovaný roztok	
Incidin Plus		
Incidin Active		
Meliseptol foam pure	dezinfekční pěna	B. Braun Melsungen AG
Meliseptol rapid	dezinfekční sprej	
FD300	koncentrovaný roztok	Dürr Dental AG
FD366	dezinfekční roztok	
Biguacid S	koncentrovaný roztok	Antiseptica Dr. H.-J. Molitor GmbH
Descogen Liquid r.f.u.	dezinfekční roztok	
Lysoformin spezial	koncentrovaný roztok	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
Aldasan 2000		
Apesin rapid	koncentrovaný roztok	Tana Chemie GmbH
Aquama® Indigo®	dezinfekční roztok	Aquagenius Schweiz GmbH
CosiMed Konzentrat	koncentrovaný roztok	CosiMed GmbH